

**DECLARAȚIE DE CONFORMITATE**

1. Denumirea producătorului.....Fabricat în P.R.C. pentru GOLDEN FISH SRL, România
  2. Adresa producătorului.....Linia de Centura 5 CTPark Bucharest North, Stefanestii de Jos, Ilfov, 077175
  3. Denumire produs .....Topoare
  4. Număr de identificare produsul/Model fabricant: ..... DZ-C248, DZ-C249, DZ-C250, DZ-C251
- Standarde de armonizare relevante sau trimerile la specificațiile în legătură cu care se declară conformitatea:
5. H.G. nr. 1029 din 3 septembrie 2008 privind condițiile introducerii pe piață (Directiva 2006/42/CE).
  6. OG. Nr. 20 din 18 august 2010 (actualizată) privind stabilirea unor măsuri pentru aplicarea unitară a legislației Uniunii Europene care armonizează condițiile de comercializare a produselor.



SC GOLDEN FISH SRL, având sediul social în Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North, Stefanestii de Jos, Județul Ilfov, România, înregistrată la Registrul Comerțului Ilfov cu nr. J23/2652/2016, CUI RO 22908031, prin reprezentant legal Pastrav Gabriel Constantin în calitate de Administrator, declarăm pe propria răspundere, cunoscând prevederile art. 292 Cod Penal cu privire la falsul în declarații, faptul că produsul "Topoare, model **DZ-C248, DZ-C249, DZ-C250, DZ-C251**" care face obiectul acestei declarații de conformitate nu pune în pericol viața, sănătatea și securitatea muncii, nu produce impact negativ asupra mediului conform Reg.1935/2004/UE privind materialele și obiectele destinate să vină în contact cu produsele alimentare, respectiv Reg.10/2011/UE pentru materiale plastice în contact cu produsele alimentare.

Semnat pentru și în numele:.....S.C. GOLDEN FISH SRL

Adresa la care se constituie și se pastrează dosarul tehnic:

Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North,  
Stefanestii de Jos, Jud Ilfov, 077175;  
CUI: RO22908031  
Nr. Reg. Com.: J23/2652/2016  
Telefon: 0374 496 580  
www.micul-fermier.ro

Nume și prenumele persoanei împuternicite:  
Iunie 2022

**CERTIFICAT DE GARANȚIE**

**GARANȚIE DE CONFORMITATE LEGALĂ (Legea 449/2003 cu modificări și completări)**  
**GARANȚIE COMERCIALĂ - 1 an**

Denumirea produsului..... Model/Serie .....

Nr. factură ..... Data cumpărării.....

Vânzător..... Magazin .....

Adresa magazin .....

Numele cumpărătorului.....

Adresa cumpărătorului .....

Semnătură Cumpărător .....

**MANUAL DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE**

Instrucțiuni originale | Revizia 01 | 06/2022

**TOPOARE**

2kg

**DZ-C248**

1.25kg

**DZ-C250**

0.6kg

**DZ-C249**

2kg

**DZ-C251**

**DETOOLZ**  
SMART WORK

IMPORTATOR: GOLDEN FISH SRL  
FABRICAT ÎN PRC  
EMAIL: [service@micul-fermier.ro](mailto:service@micul-fermier.ro)  
[contact@micul-fermier.ro](mailto:contact@micul-fermier.ro)

În numele echipei noastre, vă mulțumim pentru încrederea pe care ne-ați acordat-o prin cumpărarea acestui produs și vă asigurăm de întreaga noastră colaborare. Echipa noastră vă stă la dispoziție pentru orice problemă tehnică sau comercială:

**SC Golden Fish SRL**

Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North,  
Stefanestii de Jos, Jud Ilfov, 077175;  
CUI: RO22908031  
Nr. Reg. Com.: J23/2652/2016  
Telefon: 0374 496 580  
[www.micul-fermier.ro](http://www.micul-fermier.ro)



INSTRUCȚIUNI ORIGINALE  
CITIȚI CU ATENȚIE PREZENTELE INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE ÎNAINTE DE PRIMA PUNERE ÎN FUNCȚIUNE A PRODUSULUI ȘI RESPECTATI OBLIGATORIU INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ! NERESPECTAREA INDICAȚIILOR DIN PREZENTUL MANUAL SCUTEȘTE PRODUCĂTORUL DE ORICE RĂSPUNDERE ȘI DUCE LA PIERDEREA GARANȚIEI!! PĂSTRAȚI ACEST MANUAL PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.

2022 Toate drepturile rezervate

RO

## 1. INFORMAȚII GENERALE

Prezentul manual a fost redactat pe baza documentelor originale realizate de către producător și a fost localizat pentru comercializare pe piața locală. În acest document se regăsesc integral toate indicațiile originale provenite de la producător. Protejați-vă pe dumneavoastră și pe ceilalți de rănire prin utilizarea corectă a produsului - citiți manualul înainte a primei utilizări și urmați toate măsurile de siguranță.

## 2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- După îndepărtarea ambalajului, verificați integritatea produsului și în caz de deteriorare vizibilă, nu-l utilizați și contactați vânzătorul.
- NU lăsați toporul nesupravegheat. Acesta NU poate fi utilizat de către copii sau persoane cu anumite dizabilități. Când nu este folosit, depozitați-l într-un loc sigur și uscat, neaccesibil copiilor.
- NU folosiți toporul dacă vă aflați sub influența alcoolului sau a medicamentelor, deoarece acestea pot afecta capacitatea utilizatorului de a utiliza în siguranță produsul.
- Asigurați-vă că zona de lucru nu există obstacole și este bine iluminată.
- Asigurați-vă că aveți o poziție stabilă (purtați încălțăminte de siguranță) înainte de a începe să tăiați.
- Tineți copiii și cei din jur la o distanță sigură atunci când utilizați toporul.
- Aveți grijă să nu tăiați în apropierea instalațiilor și a cablurilor electrice, există riscul electrocutării sau producerii unor scurtcircuite ce pot provoca mai departe incendii.
- Purtați mănuși pentru protejarea mâinilor când manevrați toporul pentru o perioadă mai lungă de timp.

## 3. DESCRIEREA PRODUSULUI

Topoaerele, model **DZ-C248, DZ-C249, DZ-C250, DZ-C251** sunt unelte utile în gospodărie, adaptate muncilor convenționale: sectionat, despicaț lemn sau produse lemnoase, tăiat crengi.

## 4. SPECIFICAȚII TEHNICE

Topoaerele, model **DZ-C248, DZ-C249, DZ-C250, DZ-C251** este destinat pentru sistemele de alimentare cu apă. Se poate folosi cu ușurință pentru stingerea incendiilor sau pentru a iriga culturile.

Topoaerele din gama **DETOOLZ**, respectiv **DZ-C248, DZ-C249, DZ-C250 și DZ-C251** sunt prevăzute cu mâner din fibră de sticlă cu finisaj din plastic și sunt confecționate din oțel special de cea mai bună calitate, având o rezistență mare la uzură și șocuri mecanice datorită tratamentului termic aplicat acestuia.

Datorită formei ergonomice a cozii, puteți utiliza în siguranță topoarele fără a exista riscul ca acesta să alunece în timpul utilizării. Topoaerele din gama Detoolz pot fi utilizate pentru tăierea și despicaț lemnului datorită formei sale speciale care eficientizează această activitate.

Toporul **DZ-C248** este prevăzut cu până pentru a facilita și mai mult despicațarea facilă a lemnului. Lama topoarelor din gama **DETOOLZ** poate fi utilizată ca tăiș, pe o parte, și pe post de ciocan, pe partea cealaltă.

Topoaerele, model **DZ-C248, DZ-C249, DZ-C250, DZ-C251** prezintă următoarele caracteristici tehnice:

Caracteristică	Model			
	DZ-C248	DZ-C249	DZ-C250	DZ-C251
Denumire	Topor 2000 g cu mâner din fibră	Topor 600 g cu mâner din fibră	Topor 1250 g cu mâner din fibră	Topor 2000 g cu mâner din fibră
Material mâner	Fibră de sticlă cu finisaj din plastic			
Material lamă	Oțel OL45			
Lungime mâner	82 cm	30 cm	82 cm	
Lățime lamă	3 cm			
Greutate topor	2 kg	0.6 kg	1.25 kg	2 kg

## 5. ÎNTREȚINERE

Nu depozitați toporul neprotejat în aer liber sau în mediu umed. Păstrați-l într-un loc răcoros și uscat.

Depozitați toporul în locuri ferite de accesul copiilor.

Lama se poate ascuți fie manual cu un dispozitiv de ascuțit topoare, fie cu un polizor cu piatră pentru ascuțit lame.

## 6. ELIMINARE PRODUS

În conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/EU privind deșeurile de echipamente electrice și electronice și Directiva 2008/98/CE privind deșeurile și punerea în aplicare a acestora în conformitate cu legislația națională, instrumentele, utilajele care au ajuns la sfârșitul vieții trebuie colectate separat și returnate la o instalație de reciclare compatibilă cu mediul.

Nu aruncați produsul la gunoierul menajer! Duceți-l într-un centru de reciclare sau într-o instalație de reciclare resturi metalice și separat părțile din plastic.

